

„mitanondo“ „insieme“

12 / 2021



„Wer klopft an?“
„O zwei gar arme Leut.“
„Was wollt ihr denn?“
„O gebt uns Herberg heut.“
„O durch Gottes Lieb wir bitten...“

Vorschau - Rückblick

Prossimamente - Retrospettiva



Vorankündigung - Annuncio

- * 06.12. 14:30 Nikolausfeier / *San Nicolò viene a trovarci*
- * 14.12. 10[°] Lesestunde mit Olga / *Ora di lettura con Olga*
- * 24.12. 14:30 Besinnliche Weihnachtsfeier im Wohnbereich
Festa natalizia nei reparti
- * 30.12. Jahresrückblick / *Retrospettiva sull'anno passato*
(nur für Heimbewohner)



Willkommen im Haus

Benvenuta nella nostra casa

Claudia Kamelger

Arbeitet seit dem 2. November im WB 3



**Ausflüge
und
Aktivitäten
im Jahr
2021**





Unsere Bergwelt



Bruggerhof Innichen





„Menschenskinder..“





Toblinger See



Spielplatz Waldheim



Runde Geburtstage 2021

Compleanni di classe d'oro 2021



Hanny Burgmann 70



Clara
Taschler 90



Erica Blaas 70

Ci congratuliamo!
Wir gratulieren!



Klothilde Thomaser 90



Paula Urthaler 90



Armando Bosa 80





Wer ist wer!?

WIR STELLEN VOR:

Unsere Mitarbeiterinnen des Wohnbereichs 1

Barbara, Evelyne, Waltraud, Laura, Roberta, Emma,
Waltraud und Daniela

VI PRESENTIAMO: Le nostre colleghe del reparto 1

Who is who!?





Indovina chi!?



Alle Mitarbeiter wünschen ~ Tutto il personale augura



Weihnachtslied'1 „Wer klopft an?“



„Wer klopft an?“

- O zwei gar arme Leut.

„Was wollt ihr denn?“

- O gebt uns Herberg heut.

- O durch Gottes Lieb wir bitten, öffnet uns doch eure Hütten.

„O nein, o nein!“

- O lasset uns doch rein! Es kann nicht sein. Wir wollen dankbar sein.

„Nein, es kann einmal nicht sein, drum geht nur fort, ihr komm nicht ein!“

„Wer vor der Tür?“

- Ein Weib mit ihrem Mann.

„Was wollt denn ihr?“

- Hört unser Bitten an: Lasset heut bei euch uns wohnen,

- Gott wird euch schon alles lohnen.

„Was zahlt ihr mir?“

- Kein Geld besitzen wir.

„Dann fort von hier!“

- O öffnet uns die Tür!

„Ei, macht mir kein Ungestüm, da packt euch, geht wo anders hin!

Was weinet ihr?“

- Vor Kält erstarren wir.

„Wer kann dafür?“

- O gebt uns doch Quartier! Überall sind wir verstoßen, jedes Tor ist uns verschlossen!

„So bleibt halt drauss.“

- O öffnet uns das Haus!

„Da wird nichts draus.“

- Zeigt uns ein andres Haus.

„Dort geht hin zur nächsten Tür!

Ich hab nicht Platz, geht nur von hier!

...



„kimm'sch mite...?“ „ci arrivi...?“



Wie heißen die drei Könige?

- a) Rolf, Balthasar, Melchior
- b) Balthasar, Lukas, Michael
- c) Kaspar, Melchior, Balthasar

Weihnachtsrätsel ~ Quiz di Natale

Wann endet die Adventszeit?

- a) am 6. Januar
- b) an Silvester
- c) am heiligen Abend

Wie geht es weiter?

„Stille Nacht, heilige Nacht...“

- a) ...alles schläft, voller Pracht
- b) ...alles schläft, einsam wacht
- c) ...alles ruht, große Macht

Viaggia sopra una slitta anche
quando la nebbia è fitta nelle
case arriva di sicuro
ieri, domani e nel futuro!

Soluzione: R...

Sta lassù ed è marrone
e quando cade: che tonfone!
È pure bella appicciosa e dentro
ha una buona cosa.

Soluzione: P...

Son fatto di carta, sassi e legno
coi pastori e tanto impegno.
Un neonato ho tra la paglia
che neanche ha una maglia!

Soluzione: P...



Geburtstage im Dezember

Compleanni nel mese di dicembre



Heimbewohner - Ospiti della casa

- * 06.12. Anna Schmidbauer
- * 08.12. Maria Preindl
- * 14.12. Giovanni Berdozzo
- * 17.12. Marta Kühbacher
- * 18.12. Clara Taschler
- * 23.12. Maria Lanz
- * 25.12. Josef Trojer
- * 30.12. Andreas Walder

Buon Anno Nuovo
Guten Rutsch

Frohe
Weihnächten
Buon Natale



Mitarbeiter - Collaboratori

- * 09.12. Stefania Casanova De Marco
- * 15.12. Cornelia Hintner
- * 18.12. Simone Käsbach
- * 30.12. Barbara Bachmann
- * 31.12. Anja Bergmann
- * 31.12. Maria Luisa Schönegger



www.seniorenwohnheim-innichen.it
www.residenzaperanziani-sancandido.it